



15 września - kolejna rata podatku od nieruchomości. Uwaga na nowe numery kont bankowych!

Przypominamy, że od 1 sierpnia br. wszystkie płatności na rzecz Miasta Poznania dokonywane są za pośrednictwem banku ING Bank Śląski S.A. Nowy operator obsługi bankowej budżetu Miasta Poznania został wyłoniony w drodze postępowania przetargowego.



W związku ze zmianą operatora, 1 sierpnia br. wszystkie dotychczasowe rachunki bankowe Miasta Poznania, na które mieszkańcy dokonywali płatności, zostały zamknięte.

Informacja o nowych numerach kont bankowych (wraz z wyszukiwarką nowych rachunków) dostępna jest pod banerem na stronie głównej MIM-a (prawa strona - zakładka „Zobacz także”). Telefonicznie informacji udzielają też Biuro Informacji Teleinformatycznej Call Center - 61 646 33 44 oraz Biuro Obsługi Klienta (w zakresie podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego) - tel. 61 878 46 37, 61 878 46 86, 61 878 46 32, 61 878 46 10 (w godzinach pracy urzędu).

Uwaga !!!

Dzień Sąsiada

Serdecznie zapraszamy
na imprezę integracyjną - festyn -

sobota 25 września 2010 r.
w godzinach: od 12,00 do 17,00
na terenie boisk Szkoły Podstawowej nr 38

Gwarantujemy:
wspianą zabawę, mnóstwo atrakcji i
(dowiesz się jeśli przyjdiesz)

Również Zarząd Geodezji i Katastru Miejskiego **GEOPOZ** informuje, że z dniem 1 sierpnia br. jego obsługę bankową prowadzi ING Bank Śląski S.A. Opłat od 1 sierpnia br. należy dokonywać na następujące rachunki bankowe:

- dla usług Powiatowego Funduszu Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym:
82 1050 1520 1000 0023 4950 4445,
- dla opłat adiacenckich oraz Systemu Informacji Przestrzennej Miasta Poznania:
07 1050 1520 1000 0023 4950 4437.

Informacja dot. remontu sieci gazowej na Osiedlu Stare Winogrody.

W związku z remontem sieci gazowej na terenie Osiedla, wykonywanej przez firmę ZRUG, zachodzi konieczność odtworzenia nawierzchni po przekopach, w których znajdują się przyłącza do poszczególnych posesji.

W przypadku wykonywania prac gazociągowych w chodniku (zawsze tylko po jednej stronie ulicy), ZRUG odtwarza naruszony chodnik na całym, zajmowanym odcinku. W ten sposób odtworzono chodniki np. w ulicach Winnej i Warzywnej, na odcinku od ulicy Winogrody do ulicy Wyżyny.

W przypadku wykonywania przekopów pod przyłącza w nawierzchni jezdni, ZRUG zobowiązany został do ułożenia nowej nakładki asfaltobetonowej. Niestety, większość ulic na Osiedlu Stare Winogrody nie posiada kanalizacji deszczowej, natomiast konstrukcja nawierzchni (podbudowa) nie ma najmniejszej, wymaganej normą nośności, co można zaobserwować przez powstające lawinowo uszkodzenia nawierzchni jezdni, szczególnie po zimie.

Ułożenie nakładki na tych ulicach jest, więc tylko zabiegiem kosmetycznym, co poprawia wygląd ulicy, jednak stanowi poważny problem z ich odwodnieniem. Dotychczasowe nawierzchnie jezdni, z licznymi ubytkami i spękaniem, bez podbudowy (ogólnie rzecz ujmując – nieszczęsne) w dużej części wchłaniały wody opadowe. Po ułożeniu nakładki nawierzchnia została uszczelniona, a wody opadowe zbierają się przy krawężniku.

Fakt ten jest powodem niezadowolenia mieszkańców, jednak bez budowy kanalizacji deszczowej na wszystkich ulicach Osiedla - problem odwodnienia ulic pozostaje nierozwiązany.



Od 1 września można składać wnioski o zasiłki rodzinne



Od 1 września można składać wnioski o ustalenie prawa do zasiłku rodzinnego oraz dodatków do zasiłku rodzinnego na okres zasiłkowy 2010/2011. Realizacją świadczeń rodzinnych zajmuje się Poznańskie Centrum Świadczeń przy ul. Wszystkich Świętych 1. Termin przyjmowania wniosków o zasiłki rodzinne oraz dodatki do zasiłku rodzinnego upływa 30 listopada 2010 r. Wniosek składa się jeden raz w roku. Zasiłek rodzinny przysługuje, jeżeli dochód na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty 504 zł lub 583 zł (jeżeli w rodzinie jest dziecko niepełnosprawne) netto. Zasiłek rodzinny przysługuje w wysokości: 68 zł na dziecko do ukończenia 5 roku życia; 91 zł na dziecko w wieku powyżej 5 roku życia do ukończenia 18 roku życia; 98 zł na dziecko w wieku powyżej 18 roku życia do ukończenia 24 roku życia. Osoba, której przyznane zostanie prawo do zasiłku rodzinnego na dziecko, ma możliwość skorzystania z następujących dodatków do zasiłku rodzinnego:

- z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego w wysokości 400 zł miesięcznie;
- z tytułu samotnego wychowywania dziecka w wysokości 170 zł miesięcznie na dziecko, jednak nie więcej niż 340 zł na wszystkie dzieci w rodzinie. Na dziecko posiadające orzeczenie o niepełnosprawności lub znacznym stopniu niepełnosprawności kwotę dodatku zwiększa się o 80 zł, jednak nie więcej niż 160 zł na wszystkie dzieci;
- z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej w wysokości 80 zł miesięcznie na każde trzecie i kolejne dziecko uprawnione do zasiłku rodzinnego. Istnieje także możliwość ubiegania się o zwiększenie kwoty tego dodatku o kwotę 100 zł na dziecko, na które przyznany jest ustawowy dodatek z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej;
- z tytułu urodzenia dziecka w kwocie 1000 zł płatny

jednorazowo;

- z tytułu kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego na pokrycie zwiększonych wydatków związanych z rehabilitacją lub kształceniem dziecka. Wysokość dodatku to 60 zł na dziecko do 5 roku życia lub 80 zł na dziecko powyżej 5 roku życia do ukończenia 24 roku życia;
- z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego w kwocie 100 zł płatnej jednorazowo.;
- z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania. Dodatek na pokrycie wydatków związanych z zamieszkiwaniem w miejscowości, w której znajduje się siedziba szkoły, wynosi 90 zł miesięcznie, natomiast na pokrycie wydatków związanych z dojazdem do miejscowości, w której znajduje się siedziba szkoły, wynosi 50 zł miesięcznie. Dodatki wypłacane są przez 10 miesięcy.

Szczegółowe informacje na temat zasad przyznawania i wypłacania świadczeń rodzinnych można uzyskać: **call center UMP 61 646 33 44**, w [Biuletynie Informacji Publicznej](#) oraz **Punkcie Obsługi Klienta** Poznańskiego Centrum Świadczeń przy ul. Wszystkich Świętych 1 w godzinach:

- poniedziałek: od 7:30 do 16:00
- wtorek, środa, czwartek: od 7:30 do 15:30
- piątek: od 7:30 do 15:00

Wnioski należy złożyć w terminie **do dnia 30.11.2010 r.** w Poznańskim Centrum Świadczeń lub przesłać drogą pocztową na adres Centrum.

Już dziś możesz zarezerwować wizytę w Poznańskim Centrum Świadczeń za pomocą Internetu. Ustal dogodny dla Ciebie termin, aby uniknąć oczekiwania w kolejce. Formularz rejestracji wizyty dostępny jest na stronie [Poznańskiego Centrum Świadczeń](#)

Można składać wnioski o świadczenia z funduszu alimentacyjnego

Od 1 sierpnia trwa przyjmowanie wniosków o przyznanie świadczeń z funduszu alimentacyjnego na okres świadczeniowy 2010/2011. Realizacją świadczeń z funduszu alimentacyjnego zajmuje się Poznańskie Centrum Świadczeń przy ul. Wszystkich Świętych 1.

Termin przyjmowania wniosków o świadczenia z funduszu alimentacyjnego upływa 31 października 2010 r. Wniosek składa się jeden raz w roku. Szczegółowe informacje: call center UMP **61 646-33-44** lub strona [Biuletynu Informacji Publicznej](#) Świadczenia z funduszu alimentacyjnego przysługują osobie uprawnionej do alimentów od rodzica na podstawie tytułu wykonawczego pochodzącego lub zatwierdzonego przez sąd, jeżeli jego egzekucja okazała się bezskuteczna. Świadczenia przysługują osobie uprawnionej:

- do ukończenia 18 roku życia
- do ukończenia 25 roku życia w przypadku, gdy osoba

uprawniona uczy się w szkole lub w szkole wyższej;

- bezterminowo, jeżeli osoba uprawniona legitymuje się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności.

Wysokość świadczenia z funduszu alimentacyjnego stanowi równowartość bieżąco ustalonych alimentów, jednakże nie więcej niż 500 zł.

Szczegółowe informacje na temat zasad przyznawania i wypłacania świadczenia z funduszu alimentacyjnego można uzyskać w Punkcie Obsługi Klienta [Poznańskiego Centrum Świadczeń](#) przy ul. Wszystkich Świętych 1 w godzinach:

- poniedziałek: od 7:30 do 16:00
- wtorek, środa, czwartek: od 7:30 do 15:30
- piątek: od 7:30 do 15:00

Wnioski należy złożyć w terminie **do dnia 31.10. 2010 r.** w Poznańskim Centrum Świadczeń lub przesłać drogą pocztową na adres Centrum.

Druga szansa na zaszczepienie przeciwko wirusowi HPV

1 września rozpocznie się druga tura szczepień przeciwko rakowi szyjki macicy. Szczepienia skierowane są do dziewcząt urodzonych w 1997 roku i zameldowanych na stałe lub czasowo w Poznaniu.



Miasto Poznań już po raz trzeci finansuje szczepienia przeciwko wirusowi HPV, odpowiedzialnemu m.in. za wystąpienie raka szyjki macicy. Szczepienia są bezpłatne, w całości finansowane z budżetu Miasta Poznania. To już druga szansa w tym roku dla poznańskich 13-latek. Pierwszą dawkę szczepionki przeciwko HPV 1441 poznańki otrzymała na przełomie maja i czerwca br. Miasto Poznań może objąć szczepieniami jeszcze 747 dziewczyn. Realizatorem szczepień jest Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Konsyliarz”.

Rodzice, zgłaszając swoją córkę na szczepienie, są zobowiązani zadzwonić do NZOZ „Konsyliarz”, zapisać dziecko oraz uzgodnić termin podania szczepionki. Niezbędne będzie wypełnienie formularza zgody oraz oświadczenia o miejscu zameldowania. Formularze oraz więcej informacji można uzyskać na stronie www.hpv.konsyliarz.com.pl lub pod numerami telefonu: 61 662 74 26, 61 661 91 87, 606 638 523.

Bezpłatne badania mammograficzne współfinansowane z budżetu Miasta Poznania

Wszystkie Panie zamieszkałe w Poznaniu, w wieku od 40 do 49 lat i powyżej 69. roku życia zachęcamy do wzięcia udziału w bezpłatnych badaniach mammograficznych poprzedzonych wywiadem genetycznym.



W programie mogą uczestniczyć mieszkanki Poznania, u których nie zauważono objawów wskazujących na proces nowotworowy gruczołu piersiowego. Ponadto, program zakłada udział tylko tych Pań, które w ciągu ostatniego roku nie wykonały badania mammograficznego.

Celem programu jest obniżenie współczynnika zachorowań i umieralności na raka piersi, poprzez jego wykrycie we wczesnym stadium rozwoju i umożliwienie podjęcia odpowiedniego leczenia. Program realizowany jest przez **Poznański Ośrodek Specjalistyczny Usług Medycznych (POSUM) przy al. Solidarności 36 w Poznaniu**, badania wykonywane są w Zakładzie Radiologii POSUM. Z 2500 bezpłatnych badań pozostało do zrealizowania ok. 970. Osoby, które chcą się przebadac, powinny skontaktować się osobiście lub telefonicznie z Rejestracją Zakładu Radiologii (nr tel. 61 647 77 35) czynną od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 17.30, w celu uzgodnienia terminu wizyty.

Uwaga: Badania prowadzone będą do końca 2010 roku, jednak ich liczba jest ograniczona i istnieje możliwość wyczerpania limitu badań we wcześniejszym terminie. Program finansowany jest w 85% z budżetu Miasta Poznania.

Aktywność fizyczna receptą na złotą jesień życia

Wielkopolskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej

ul. **Winogrody 11**, 61-663 Poznań

Organizacja zajęć w ramach ośrodka terapii ruchowej dla osób III wieku

Zadanie współfinansowane z budżetu Miasta Poznania w 2010 r.

Program zajęć sportowo - rekreacyjnych aktywizujących ruchowo osoby powyżej 60. roku życia zamieszkałe w Poznaniu. Miesiące od stycznia do grudnia (z wyłączeniem sierpnia).

Zajęcia w stałych zespołach ćwiczebnych

- Gimnastyka prozdrowotna z użyciem drobnego sprzętu (piłki, szarfy, ciężarki, itp.), ćwiczenia przy muzyce, gry i zabawy ruchowe, gimnastyka z elementami jogi, ćwiczenia relaksacyjne
- Zajęcia usprawniająco - rehabilitacyjne z wykorzystaniem specjalistycznego sprzętu na siłowni
- Tenis stołowy, tenis ziemny, gry i zabawy świetlicowe
- Bowling
- Pływalnia
- Nordic Walking, gry i zabawy w plenerze lub inne zajęcia rekreacyjne (w zależności od pory roku)
- Masaż
- Edukacja prozdrowotna

Imprezy sportowo - rekreacyjne, kulturalne i turystyczne

W czasie trwania projektu zorganizowane zostaną następujące imprezy sportowo - rekreacyjne

- zabawa kamawałowa
- wyjście do kina lub teatru (2x w ciągu roku)
- udział w imprezach organizowanych przez WTKKF (zawody kręglarskie, turniej tenisa stołowego)
- zwiedzanie zabytków Poznania
- imprezy sportowo - rekreacyjne
- udział w Festiwalu Sportu i Zdrowia w Sierakowie,
- udział w V Poznańskiej Spartakiadzie Seniora
- wycieczka krajoznawcza
- wycieczka na grzyby
- impreza Andrzejkowa
- spotkanie wigilijne

Informacje : tel. 61 8 531 541, 61 8 520 890

www.wtkkf.pl biuro@wtkkf.pl

Centrum Nauczania Języków Obcych

GLOBAL LANG

- kursy dla firm, dzieci i dorosłych
- tłumaczenia
- przygotowanie do egzaminów
- GOETHE ZERTYFIKAT
- FCE, CAE
- dojazd do klienta



najwyższa jakość, najlepsze ceny

www.global-lang.pl global-lang@wp.pl tel. 515 841 711

Z TYM KUPONEM JEDNE ZAJĘCIA GRATIS !!!

STUDIO **IMAGE**

www.imagepoznan.pl

ul. Żniwna 3, róg ul. Wronki
tel.: 061 828 00 38

Żel/ akryl na nat. płytkę
by O·P·I **90**

Przedłużanie i zagęszczanie rzęs
300

Zabieg wybielający na twarz
125

Mikrodermabrazja twarzy
+ampulka+algi 130

Pracujemy na profesjonalnych markach:

Natinuel

ARTDECO
THE TRENDSETTER COMPANY

CLARENA

O·P·I

CREATIVE

depilève



Biznesmen



Rozliczanie podatku
dochodowego za pracę w
Niemczech

z wieloletnim doświadczeniem udziela porad w zakresie prowadzenia aktywności handlowej i działalności gospodarczej na terenie Niemiec

negocjacje, korespondencja, system prawny, prowadzenie spółek, ubezpieczenia, osiedlenie w Niemczech, opieka zdrowotna, szkolnictwo wyższe

Paul Hinzmann

61-619 Poznań

+48 506 28 32 36

Paul.Hinzmann@Yahoo.de

mgr Małgorzata Chudzińska

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego

Dolmetscherin der deutschen Sprache

Kursy | Tłumaczenia | Dzieci | Dorośli | Firmy

0 503 42 96 11

Ul. Winogrody 60

61-659 Poznań

506 149 818

Magia Piękna
gabinet kosmetyczny

Oferujemy:

*mikrodermabrazje
peeling kawitacyjny
złuszczenie kwasami
oczyszczanie twarzy
zabiegi ujędrniające,
liftingujące, nawilżające
depilacje
pielęgnacje stóp
zabiegi parafinowe*

Z TYM KUPONEM

15 %

ZNIŻKA NA WYBRANY ZABIEG

KUPON WAŻNY DO 31 PAŹDZIERNIKA 2010



CLUB 50 PLUS

ZAPRASZA NA PROGRAM

Fit Ball

- ✓ ćwiczenia z wykorzystaniem piłki rehabilitacyjnej,
- ✓ szeroko zakrojoną profilaktyką i terapią bólów narządu ruchu z wykorzystaniem wielu technik terapeutycznych,
- ✓ wzmacniające mięśnie kręgosłupa (wspomagające leczenie kręgosłupa),
- ✓ wzmacniające mięśnie dna miednicy i brzucha według techniki Kari Bo,
- ✓ pilates na piłkach.

Nordic walking

- ✓ buduje sprawność naczyniowo – ruchową,
- ✓ odciąża stawy i zmniejsza napięcie mięśniowe,
- ✓ poprawia kondycję i samopoczucie.

ZAJĘCIA PROWADZONE PRZEZ WYKWALIFIKOWANYCH FIZJOTERAPEUTÓW

ZAPISY i INFORMACJE

➤ Anna Wróblewska – 604 620 650